

GUTTANE



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH

WARNING - Delicate table - Do not sit on the product.
WARNING - Delicate table - Do not place heavy objects on this product, manufacturers maximum load 25kg.

- Wipe dry with a clean cloth.
- Wipe clean with a damp cloth.
- Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA - Mesa frágil - No te sientes encima del producto.

ADVERTENCIA - Mesa frágil - No coloques objetos pesados encima de este producto; peso máximo del fabricante 25Kg

- Secar con un paño seco.
- Limpiar con un paño húmedo.
- Comprueba regularmente que las fijaciones estén bien apretadas y vuelve a apretarlas en caso necesario.

PORTUGUÊS

AVISO - Mesa delicada - Não sentar no produto.

AVISO - Mesa delicada - Não colocar objetos pesados sobre este produto. A carga máxima suportada indicada pelos fabricantes é de 25kg.

- Secar com um pano limpo.
- Limpar com um pano húmido.
- Verifique regularmente se todas as fixações estão bem apertadas e volte a apertar quando for necessário.

中文

警告 - 易碎桌子 - 请勿坐在产品上。
警告 - 易碎桌子 - 请勿将重物放置在本产品上，制造商建议最大承重为25公斤。

- 用干净布块擦干
- 用湿布块擦净。
- 定期检查所有组装配件是否紧固，如有必要，重新进行加固。

繁中

警告 - 容易損壞 - 切勿坐在桌上
警告 - 容易損壞 - 請勿在產品上放置重物，產品最大承重為25公斤

- 用乾淨的布擦乾
- 請用濕布擦拭乾淨
- 定期檢查組裝配件是否牢固，必要時請重新鎖緊

한국어

주의 - 제품에 앉으면 테이블이 파손될 수 있으니 앉으면 안 됩니다.

주의 - 제조업체에서 고지한 최대 하중은 25kg이므로 제품에 무거운 물건을 올리면 테이블이 파손될 수 있습니다.

- 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.
- 젖은 천으로 닦아주세요.
- 조립 고정 부위를 정기적으로 확인하고 필요한 경우 다시 단단히 고정해야 합니다.

日本語

警告 - 繊細なテーブル - 上に座らないでください。
警告 - 繊細なテーブル - 上に重いものを置かないでください。最大荷重は25kgです。

- きれいな布でから拭きしてください
- 湿らせた布で水拭きしてください
- 固定具がすべてしっかりと締まっているか定期的にチェックし、必要であれば締め直してください

BAHASA INDONESIA

PERINGATAN - Meja halus - Jangan duduk di atas produk.

PERINGATAN - Meja halus - Jangan letakkan benda berat di atas produk ini, beban maksimum produsen 25kg.

- Lap hingga kering dengan kain bersih.
- Lap bersih dengan kain basah.
- Periksa secara teratur bahwa semua alat pemasangan perakitan dikencangkan dengan benar dan kencangkan ulang jika diperlukan.

BAHASA MALAYSIA

AMARAN - Meja tidak kukuh - Jangan duduk di atas produk ini.

AMARAN - Meja tidak kukuh - Jangan letakkan objek berat di atas produk ini, beban maksimum pengilang 25kg.

- Kesat sehingga kering dengan kain bersih.
- Kesat sehingga bersih dengan kain lembap.
- Kerap periksa yang semua pengancing yang dipasang diketatkan dengan betul dan diketatkan semula jika perlu.

عربي

تحذير - طاولة حساسة - لا تجلس على المنتج.
تحذير - طاولة حساسة - لا تضع أشياء ثقيلة على هذا المنتج، الحد الأقصى للحمل المسموح به هو 25 كجم.
- امسحي باستخدام قطعة قماش نظيفة.
- امسحي بقطعة قماش نظيفة ورطبة.
- يجب التحقق بانتظام من أن جميع أدوات التثبيت مربوطة بإحكام وإعادة ربطها عند الضرورة.

ไทย

คำเตือน: ใต้ไม่เหมาะกับการรับน้ำหนักมาก ห้ามนั่งบนสินค้านี้
คำเตือน: ใต้ไม่เหมาะกับการรับน้ำหนักมาก ห้ามวางสิ่งของหนักลงบนสินค้านี้ น้ำหนักสูงสุดที่รองรับได้ 25 กก.

- ใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง
- ใช้ผ้าหมาดเช็ดให้สะอาด
- เพื่อความแข็งแรงและมั่นคง หลังประกอบและใช้งานเฟอร์นิเจอร์ไปแล้ว 2 สัปดาห์ ควรขันสกรูซ้ำอีกครั้ง จากนั้นนั้นตรวจสอบและขันให้แน่นอยู่เสมอ